LIEFERSCHEIN

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO (BARI)
180253017

(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations
Nostro N. ID.:
DE140809701
Vs. N.ID.....:
IT04886850728

(3) Nr.
1435462
(4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison
12.12.19

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur
5009987566
NF: 91000727
ESKA Automotive GmbH
Lutherstr. 87
D 09126 Chemnitz

(6) Fracht
frei | unfrei
Euro

(7) Anlieferung (Ist)
Waggon | Spediteur
Frachtgut | fremd. Fahrzeug
Eilgut | eigen. Fahrzeug
Expreß
Post

Rechnung
(8) Nr.
(9) vom 165985

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003889601 4.12.19		Herr Porstorfer		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italy		X	vedi in bas		2039	1811

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA

(26) Abladestelle
14248

(27) Pos.	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	2517087900		50041	St			
	111807	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W					
		PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9					
	Indice modific.	251/3177_1/05.03.15					
	Mez.caric.	200/3215 KLT3215 dunke	250	St			
	Numero lotto	00180480000					
		6/TBA-501568 Palette					
		6/TBA-520922 Deckel					
		1/3215 KLT3215 dunke	41	St			
	Numero lotto	00180480000					
	Vuoti	7/3215 KLT3215 dunke					

Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 50041
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 14/12/19
Firma

KHX - EC - 530 1548

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 DIC 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

ESKA AUTOMOTIVE GNGH

BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Data / Date: 12-DEC-2019

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: KHX-EC-5301548

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address

DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Assicurazione complementare / Additional transport insurance

- ☐ sì / yes
- ☐ no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference

No! IMP-INW-736639

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
STAPELBAR STAPELBAR	7	ZH	PARTS PARTS		2500.0	[redacted]

EX WORKS

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 2,500.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 2500.0

Din. x cm x cm x cm = 1.010 m LM 0.00

Richieste particolari / Special consignments

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-736639 STD 13
DIMENSIONS (LWH): 7X 80X60X30Cm

Allegati / Enclosures

11 DIC 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	